

	EN	DE	ES	FR	NL	PL	PT	RO	RU	TR
	Blade diameter size.	Scheibendurchmesser.	Diámetro de la hoja.	Taille du diamètre de la lame.	Diametergroote zaagblad.	Średnica tarczy.	Tamanho do diâmetro da lâmina.	Dimensiune diametru disc.	Размер диаметра лезвия.	Bıçak çap uzunluğu.
	Arbor (bore) size.	Größe der Bohrung.	Tamaño del eje (orificio).	Taille du mandrin (alésage).	Asgrootte.	Rozmiar trzpienia (otworu).	Tamanho do mandril (furo).	Dimensiune ax (orificiu).	Размер оправы (отверстия).	Mil (iç çap) uzunluğu.
	Kerf size (cutting width).	Schnittbreite.	Tamaño de la ranura (ancho de corte).	Taille du trait de scie (largeur de découpe).	Grootte van zaagsnede (snijbreedte).	Rozmiar rzazu (szerokość cięcia).	Tamano do corte (largura de corte).	Dimensiune profil (lățime de tăiere).	Размер пропила (ширина резки).	Centik büyütülüğü (kesme genişliği).
	Number of saw blade teeth.	Anzahl Sägezähne.	Número de dientes de la hoja de sierra.	Nombre de dents de la lame de scie.	Aantal zaagtanden.	Liczba zębów tarczy.	Número de dentes da serra.	Număr de dinți ai discului.	Количество зубцов на пильном лезвии.	Testere bıçağı dışlerinin sayısı.
	Cutting capacity through mild steel.	Schneidleistung bei Weichstahl.	Capacidad de corte en acero suave.	Capacité de découpe dans l'acier doux.	Zaagcapaciteit voor zacht staal.	Možliwość cięcia miękkiej stali.	Capacidade de corte em aço macio.	Capacitate de tăiere a oțelului moale.	Режущая способность мягкой стали.	Yumuşak çelik kesme kapasitesi.
	Cuts wood with embedded nails.	Schneidet Holz mit eingeschlagenen Nägeln.	Corta madera con clavos incrustados.	Découpe du bois avec des clous incrustés.	Snijdt hout dat spijkers bevat.	Cięcie drewna z gwoździami.	Corta madeira com pregos embutidos.	Taie lemn cu cuie.	Режет древесину с содержащимися в ней гвоздями.	Çivili ahşabi keser.
	Cuts pipe and plastics.	Schneidet Rohr und Kunststoffe.	Corta tuberías y plástico.	Coupe les canalisations et le plastique.	Snijdt door pijpen en plastic.	Cięcie rur i tworzyw sztucznych.	Corta condutas e materiais de plástico.	Taie conducte și materiale plastice.	Режет трубы и пластик.	Boru ve plastikleri keser.
	Cuts tiles and ceramics.	Schneidet Fliesen und Keramik.	Corta baldosas y cerámica.	Découpe des carreaux et des céramiques.	Snijdt tegels en keramiek.	Cięcie płytek i ceramiki.	Corta azulejos e cerâmicos.	Taie tiğlă și materiale ceramice.	Режет плитку и керамику.	Fayans ve seramigi keser.
	Cuts brick and stone.	Schneidet Ziegel und Stein.	Corta ladrillos y piedra.	Découpe de la brique et de la pierre.	Snijdt bakstenen en natuurstenen.	Cięcie cegiel i kamienia.	Corta tijolo e pedra.	Taie cărămidă și piatră.	Режет кирпич и камень.	Tuğla ve taşı keser.
	Diamond-edged advanced cutting technology.	Diamantgeschliffene Schneide technologie der Extraklasse.	Tecnología avanzada de corte con borde de diamante.	Technologie de pointe pour la découpe diamantée.	Diamantrand geavanceerde snijtechnologie.	Zaawansowana technologia cięcia z diamentowymi krawędziami.	Tecnologia de corte avançado com ponta de diamante.	Tehnologie avansată de tăiere cu mușchiu diamantat.	Алмазные передовые технологии резки.	Elmas ucu gelişmiş kesme teknolojisi.
	Do not exceed maximum blade speed stated.	Maximale Rotationsgeschwindigkeit nicht überschreiten.	No superar la velocidad máxima de la hoja indicada.	Ne pas dépasser la vitesse maximale de la lame indiquée.	U mag de aangegeven maximale zaagbladsnelheid niet overschrijden.	Nie przekraczać maksymalnej podanej prędkości tarczy.	Não exceder a velocidade máxima da lâmina indicada.	Nu depășiti viteza maximă declarată a discului.	Не превышайте указанную максимальную скорость лезвия.	Belirtilen azami bıçak hızını aşmayın.
	Direction of rotation.	Rotationsrichtung.	Dirección de rotación.	Sens de rotation.	Rotatierichtung.	Kierunek obrotów.	Direção da rotação.	Direcția de rotire.	Направление вращения.	Dönüş yönü.
	Warning! Always adhere to all safety instructions.	Warnung! Befolgen Sie stets alle Sicherheitshinweise.	Advertencia: siga siempre todas las instrucciones de seguridad.	Avertissement ! Respectez toujours les consignes en matière de sécurité.	Waarschuwing! Volg altijd alle veiligheidsinstructies.	Uwaga! Zawsze stosować się do wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.	Aviso! Cumpla siempre todas as instruções de segurança.	Avertisment! Respectați întotdeauna toate instrucțiunile de siguranță.	Внимание! Всегда соблюдайте все инструкции безопасности.	Dikkat! Tüm güvenlik talimatlarını daima uyuyunuz.
	Read safety instructions before use.	Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch durch.	Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar la hoja.	Lisez les consignes en matière de sécurité avant utilisation.	Lees de veiligheidsinstructies voor gebruik.	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.	Leia as instruções de segurança antes da utilização.	Cititi instrucțiunile de siguranță înaintea utilizării.	Прочтите инструкции безопасности перед использованием.	Kullanmadan önce güvenlik talimatını okuyunuz.
	Dry cutting only, as water should never be used near electrical saws.	Nur Trockenschlitt, da Wasser niemals in der Nähe elektrischer Sägen verwendet werden darf.	Solamente para corte en seco, ya que nunca deberá utilizarse agua cerca de una sierra eléctrica.	Découpe à sec uniquement, l'eau ne devant jamais être utilisée à proximité des scies électriques.	Alleen voor droog zagen, aangezien geen water in de buurt van elektrische zagen mag worden gebruikt.	Wylacznie do cięcia na sucho; w pobliżu pil elektrycznych nie wolno używać wody.	Apenas para corte a seco, uma vez que nunca se deve utilizar água perto de serras eléctricas.	Numai pentru tăiere uscată, întrucât este interzisă utilizarea apăi în apropierea fierastrăilor electrice.	Только для сухой резки, так как вода не должна использоваться вблизи электропил.	Elektrikli testerelerin yakınında kesinlikle su kullanılmaması gereklidir, sadece kuru kesme uygundur.
	Wear safety goggles.	Schutzbrille tragen.	Utilice gafas protectoras.	Portez des lunettes de sécurité.	Draag veiligheidsbril.	Stosować okulary ochronne.	Use óculos de segurança.	Purtați ochelari de protecție.	Надевайте защитные очки.	Koruyucu gözlük takınız.
	Wear ear protection.	Gehörschutz tragen.	Utilice protección auditiva.	Portez des protections auditives.	Draag oorbescherming.	Stosować ochronę słuchu.	Use proteção auricular.	Purtați protecție pentru urechi.	Надевайте средства защиты слуха.	Kulak koruyucusu takınız.
	Wear dust protection.	Staubmaske tragen.	Utilice protección contra el polvo.	Portez des protections contre la poussière.	Draag stofbescherming.	Stosować ochronę przed pyłem.	Use proteção contra o pó.	Purtați protecție împotriva prafului.	Надевайте средства защиты от пыли.	Toz koruması giyiniz.
	Wear safety gloves when handling, as sharp edges may cause injury.	Tragen Sie bei der Handhabung des Werkzeugs Sicherheitshandschuhe, da scharfe Kanten Verletzungen hervorrufen können.	Utilice guantes protectores cuando manipule la hoja, ya que los bordes afilados pueden provocar lesiones.	Portez des gants de sécurité lors de la manipulation, les bords coupants pouvant provoquer des blessures.	Draag veiligheidshandschoenen bij het hanteren, aangezien scherpe randen letsel kunnen veroorzaken.	Stosować rękawice ochronne podczas pracy, ponieważ ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia.	Use luvas de segurança ao manusear, uma vez que as pontas afiadas podem causar ferimentos.	Purtați mănuși de protecție în timpul manevrării, intrucât muchiile ascuțite pot provoca leziuni.	Надевайте защитные перчатки во время работы, так как острые края могут нанести травму.	Keskin uçlar yaralanmalara neden olabilecekinden tutarken koruyucu eldiven giyiniz.
	Wear safety boots when handling, as heavy materials if dropped may cause injury.	Tragen Sie bei der Handhabung des Werkzeugs Sicherheitsstiefel, da herunterfallende Gegenstände Verletzungen hervorrufen können.	Utilice botas de seguridad cuando manipule la hoja, ya que los materiales pesados pueden provocar lesiones en caso de caída.	Portez des bottes de sécurité lors de la manipulation, les matériaux lourds pouvant provoquer des blessures en tombant.	Draag veiligheidsschoenen bij het hanteren, aangezien zwarte materialen letsel kunnen veroorzaken indien deze vallen.	Stosować obuwie ochronne bij het hanteren, aangezien czarne materiały mogą spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia.	Use botas de segurança ao manusear, uma vez que a queda de materiais pesados pode causar ferimentos.	Purtați bocanci de protecție în timpul manevrării, intrucât materialele grele, dacă sunt scăpată, pot provoca leziuni.	Надевайте защитную обувь во время работы, так как тяжелые материалы могут нанести травму, если их уронить.	Ağır maddeler düşürülüğünde yaralanmalarla neden olabilecekinden tutarken koruyucu çizme giyiniz.